

Poljska-Varšava: Perilo za bolnišnice
OJ S 184/2015 23/09/2015
Obvestilo o oddaji naročila
Blago

Direktiva 2004/18/ES

Oddelek I: Javni naročnik

I.1. Ime in naslovi

Uradno ime: Instytut „Pomnik-Centrum Zdrowia Dziecka”

Poštni naslov: al. Dzieci Polskich 20

Kraj: Warszawa

Poštna številka: 04-730

Država: Poljska

Kontaktna oseba: Dział Zamówień Publicznych

V roke: Agnieszka Jóźwicka

E-naslov: m.krukowska@ipczd.pl

Telefon: +48 228151024

Telefaks: +48 228151015

Internetni naslovi:

Internetni naslov naročnika: www.czd.pl

I.2. Vrsta javnega naročnika

Oseba javnega prava

I.3. Glavna področja dejavnosti

Zdravje

I.4. Oddaja naročil v imenu drugih naročnikov

Naročnik izvaja postopek v imenu drugih naročnikov: ne

Oddelek II: Predmet naročila

II.1. Opis

II.1.1. Naslov

Dostava sterylных i niesterylных wyrobów jednorazowego użytku.

II.1.2. Vrsta javnega naročila in kraj izvedbe ali dobave

Blago

Nakup

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: Siedziba Zamawiającego.

Šifra NUTS

II.1.3. Informacije o okvirnem sporazumu ali dinamičnem nabavnem sistemu

II.1.4. Kratek opis naročila ali nabave

Dostava sterylных i niesterylных wyrobów jednorazowego użytku – 13 pakietów.

II.1.5. Koda(-e) CPV

39518000 Perilo za bolnišnice

II.1.6. Informacije o Sporazumu o vladnih naročilih

Naročilo ureja Sporazum o vladnih naročilih: da

II.2. Skupna vrednost naročila/sklopa

II.2.1. Skupna vrednost naročila/sklopa

Vrednost: 1 485 636,05 EUR

brez DDV

Oddelek IV: Postopek

IV.1. Vrsta postopka

IV.1.1. Vrsta postopka

Odpri postopek

IV.2. Merila za izbiro ponudbe

IV.2.1. Merila za izbiro ponudbe

IV.2.2. Informacije o elektronski dražbi

Uporabljena je elektronska dražba: ne

IV.3. Upravne informacije

IV.3.1. Referenčna številka dokumenta, ki jo je izbral naročnik

ZP/CZD/47/15

IV.3.2. Prejšnja objava v zvezi s tem postopkom

Obvestilo o naročilu

Številka obvestila v UL: [2015/S 80-140957](#) z dne 24.4.2015

Oddelek V: Oddaja naročila

Št. sklopa: 1

- Naziv sklopa: Paket nr 1

V.1. Datum sklenitve pogodbe

27.8.2015

V.2. Informacije o ponudbah

Število prejetih ponudb: 1

V.3. Ime in naslov izvajalca

Uradno ime: Future Media Sp. z.o.o.

Poštni naslov: ul. Obrońców Tobruku 38 lok. 423

Kraj: Warszawa

Poštna številka: 01-494

Država: Poljska

V.4. Informacije o vrednosti javnega naročila/sklopa

Začetna skupna ocenjena vrednost javnega naročila/sklopa:

Vrednost: 693 037,04 PLN

brez DDV

Skupna vrednost javnega naročila:

Vrednost: 718 000 PLN
brez DDV
Če gre za letno ali mesečno vrednost:
Število let: 1

V.5. Informacije o naročilih, oddanih podizvajalcem

Naročilo bo verjetno oddano podizvajalcem: ne

Št. sklopa: 2

- Naziv sklopa: Pakiet nr 2

V.1. Datum sklenitve pogodbe

27.8.2015

V.2. Informacije o ponudbah

Število prejetih ponudb: 1

V.3. Ime in naslov izvajalca

Uradno ime: Future Media Sp. z o.o.
Poštni naslov: ul. Obrońców Tobruku 38 lok. 423
Kraj: Warszawa
Poštna številka: 01-494
Država: Poljska

V.4. Informacije o vrednosti javnega naročila/sklopa

Začetna skupna ocenjena vrednost javnega naročila/sklopa:

Vrednost: 261 985,18 PLN

brez DDV

Skupna vrednost javnega naročila:

Vrednost: 284 500 PLN

brez DDV

Če gre za letno ali mesečno vrednost:

Število let: 1

V.5. Informacije o naročilih, oddanih podizvajalcem

Naročilo bo verjetno oddano podizvajalcem: ne

Št. sklopa: 3

- Naziv sklopa: Pakiet nr 3

V.1. Datum sklenitve pogodbe

28.8.2015

V.2. Informacije o ponudbah

Število prejetih ponudb: 2

V.3. Ime in naslov izvajalca

Uradno ime: Future Media Sp. z o.o.
Poštni naslov: ul. Obrońców Tobruku 38 lok. 423
Kraj: Warszawa
Poštna številka: 01-494
Država: Poljska

V.4. Informacije o vrednosti javnega naročila/sklopa

Začetna skupna ocenjena vrednost javnega naročila/sklopa:

Vrednost: 136 835,18 PLN

brez DDV
Skupna vrednost javnega naročila:
Vrednost: 159 000 PLN
brez DDV
Če gre za letno ali mesečno vrednost:
Število let: 1

V.5. Informacije o naročilih, oddanih podizvajalcem

Naročilo bo verjetno oddano podizvajalcem: ne

Št. sklopa: 4

- Naziv sklopa: Pakiet nr 4

V.1. Datum sklenitve pogodbe

26.8.2015

V.2. Informacije o ponudbah

Število prejetih ponudb: 1

V.3. Ime in naslov izvajalca

Uradno ime: Konsorcjum firm: 1)Molnlycke Health Care Polska Sp. z o.o. 2) Nettle Kancelaria Prawno-Finansowa Sp. z o.o.
Poštni naslov: ul. Zwycięstwa 17A
Kraj: Białystok
Poštna številka: 15-703
Država: Poljska

V.4. Informacije o vrednosti javnega naročila/sklopa

Začetna skupna ocenjena vrednost javnega naročila/sklopa:
Vrednost: 25 817,73 PLN
brez DDV
Skupna vrednost javnega naročila:
Vrednost: 34 400 PLN
brez DDV
Če gre za letno ali mesečno vrednost:
Število let: 1

V.5. Informacije o naročilih, oddanih podizvajalcem

Naročilo bo verjetno oddano podizvajalcem: ne

Št. sklopa: 5

- Naziv sklopa: Pakiet nr 5

V.1. Datum sklenitve pogodbe

26.8.2015

V.2. Informacije o ponudbah

Število prejetih ponudb: 1

V.3. Ime in naslov izvajalca

Uradno ime: Konsorcjum firm: 1)Molnlycke Health Care Polska Sp. z o.o. 2) Nettle Kancelaria Prawno-Finansowa Sp. z o.o.
Poštni naslov: ul. Zwycięstwa 17A

Kraj: Białystok
Poštna številka: 15-703
Država: Poljska

V.4. Informacije o vrednosti javnega naročila/sklopa

Začetna skupna ocenjena vrednost javnega naročila/sklopa:

Vrednost: 65 546,34 PLN

brez DDV

Skupna vrednost javnega naročila:

Vrednost: 59 034,80 PLN

brez DDV

Če gre za letno ali mesečno vrednost:

Število let: 1

V.5. Informacije o naročilih, oddanih podizvajalcem

Naročilo bo verjetno oddano podizvajalcem: ne

Št. sklopa: 6

- Naziv sklopa: Pakiet nr 6

V.1. Datum sklenitve pogodbe

25.8.2015

V.2. Informacije o ponudbah

Število prejetih ponudb: 1

V.3. Ime in naslov izvajalca

Uradno ime: Toruńskie Zakłady Materiałów Opatrunkowych S.A.

Poštni naslov: ul. Żółkiewskiego 20/26

Kraj: Toruń

Poštna številka: 87-100

Država: Poljska

V.4. Informacije o vrednosti javnega naročila/sklopa

Začetna skupna ocenjena vrednost javnega naročila/sklopa:

Vrednost: 13 148,15 PLN

brez DDV

Skupna vrednost javnega naročila:

Vrednost: 8 000 PLN

brez DDV

Če gre za letno ali mesečno vrednost:

Število let: 1

V.5. Informacije o naročilih, oddanih podizvajalcem

Naročilo bo verjetno oddano podizvajalcem: ne

Št. sklopa: 7

- Naziv sklopa: Pakiet nr 7

V.1. Datum sklenitve pogodbe

28.8.2015

V.2. Informacije o ponudbah

Število prejetih ponudb: 2

V.3.

Ime in naslov izvajalca

Uradno ime: Toruńskie Zakłady Materiałów Opatrunkowych S.A.

Poštni naslov: ul. Żółkiewskiego 20/26

Kraj: Toruń

Poštna številka: 87-100

Država: Poljska

V.4. Informacije o vrednosti javnega naročila/sklopa

Začetna skupna ocenjena vrednost javnega naročila/sklopa:

Vrednost: 8 462,04 PLN

brez DDV

Skupna vrednost javnega naročila:

Vrednost: 5 705 PLN

brez DDV

Če gre za letno ali mesečno vrednost:

Število let: 1

V.5. Informacije o naročilih, oddanih podizvajalcem

Naročilo bo verjetno oddano podizvajalcem: ne

Št. sklopa: 8

- Naziv sklopa: Pakiet nr 8

V.1. Datum sklenitve pogodbe

1.9.2015

V.2. Informacije o ponudbah

Število prejetih ponudb: 3

V.3. Ime in naslov izvajalca

Uradno ime: Konsorcjum firm: 1) Molnlycke Health Care Polska Sp. z o.o. 2) Nettle Kancelaria Prawno-Finansowa Sp. z o.o.

Poštni naslov: ul. Zwycięstwa 17A

Kraj: Białystok

Poštna številka: 15-703

Država: Poljska

V.4. Informacije o vrednosti javnega naročila/sklopa

Začetna skupna ocenjena vrednost javnega naročila/sklopa:

Vrednost: 11 527,78 PLN

brez DDV

Skupna vrednost javnega naročila:

Vrednost: 9 750 PLN

brez DDV

Če gre za letno ali mesečno vrednost:

Število let: 1

V.5. Informacije o naročilih, oddanih podizvajalcem

Naročilo bo verjetno oddano podizvajalcem: ne

Št. sklopa: 9

- Naziv sklopa: Pakiet nr 9

V.1. Datum sklenitve pogodbe

1.9.2015

V.2. Informacije o ponudbah

Število prejetih ponudb: 5

V.3. Ime in naslov izvajalca

Uradno ime: Konsorcjum firm: 1) Molnlycke Health Care Polska Sp. z o.o. 2) Nettle Kancelaria Prawno-Finansowa Sp. z o.o.

Poštni naslov: ul. Zwycięstwa 17A

Kraj: Białystok

Poštna številka: 15-703

Država: Poljska

V.4. Informacije o vrednosti javnega naročila/sklopa

Začetna skupna ocenjena vrednost javnega naročila/sklopa:

Vrednost: 56 392,22 PLN

brez DDV

Skupna vrednost javnega naročila:

Vrednost: 42 406,20 PLN

brez DDV

Če gre za letno ali mesečno vrednost:

Število let: 1

V.5. Informacije o naročilih, oddanih podizvajalcem

Naročilo bo verjetno oddano podizvajalcem: ne

Št. sklopa: 10

- Naziv sklopa: Pakiet nr 10

V.1. Datum sklenitve pogodbe

1.9.2015

V.2. Informacije o ponudbah

Število prejetih ponudb: 3

V.3. Ime in naslov izvajalca

Uradno ime: Paul Hartmann Polska

Poštni naslov: ul. Partyzancka 133/151

Kraj: Pabianice

Poštna številka: 133/151

Država: Poljska

V.4. Informacije o vrednosti javnega naročila/sklopa

Začetna skupna ocenjena vrednost javnega naročila/sklopa:

Vrednost: 70 288,15 PLN

brez DDV

Skupna vrednost javnega naročila:

Vrednost: 32 887,80 PLN

brez DDV

Če gre za letno ali mesečno vrednost:

Število let: 1

V.5. Informacije o naročilih, oddanih podizvajalcem

Naročilo bo verjetno oddano podizvajalcem: ne

Št. sklopa: 11

- Naziv sklopa: Pakiet nr 11

V.1. Datum sklenitve pogodbe

26.8.2015

V.2. Informacije o ponudbah

Število prejetih ponudb: 1

V.3. Ime in naslov izvajalca

Uradno ime: Konsorcjum firm: 1) Molnlycke Health Care Polska Sp. z o.o. 2) Nettle Kancelaria Prawno-Finansowa Sp. z o.o.

Poštni naslov: ul. Zwycięstwa 17A

Kraj: Białystok

Poštna številka: 15-703

Država: Poljska

V.4. Informacije o vrednosti javnega naročila/sklopa

Začetna skupna ocenjena vrednost javnega naročila/sklopa:

Vrednost: 30 358,80 PLN

brez DDV

Skupna vrednost javnega naročila:

Vrednost: 24 486,25 PLN

brez DDV

Če gre za letno ali mesečno vrednost:

Število let: 1

V.5. Informacije o naročilih, oddanih podizvajalcem

Naročilo bo verjetno oddano podizvajalcem: ne

Št. sklopa: 12

- Naziv sklopa: Pakiet nr 12

V.1. Datum sklenitve pogodbe

26.8.2015

V.2. Informacije o ponudbah

Število prejetih ponudb: 1

V.3. Ime in naslov izvajalca

Uradno ime: Konsorcjum firm: 1) Molnlycke Health Care Polska Sp. z o.o. 2) Nettle Kancelaria Prawno-Finansowa Sp. z o.o.

Poštni naslov: ul. Zwycięstwa 17A

Kraj: Białystok

Poštna številka: 15-703

Država: Poljska

V.4. Informacije o vrednosti javnega naročila/sklopa

Začetna skupna ocenjena vrednost javnega naročila/sklopa:

Vrednost: 18 866,67 PLN

brez DDV

Skupna vrednost javnega naročila:

Vrednost: 16 328 PLN

brez DDV

Če gre za letno ali mesečno vrednost:

Število let: 1

V.5. Informacije o naročilih, oddanih podizvajalcem

Naročilo bo verjetno oddano podizvajalcem: ne

Št. sklopa: 13

- Naziv sklopa: Paket nr 13

V.1. Datum sklenitve pogodbe

26.8.2015

V.2. Informacije o ponudbah

Število prejetih ponudb: 1

V.3. Ime in naslov izvajalca

Uradno ime: Konsorcijum firm: 1) Molnlycke Health Care Polska Sp. z o.o. 2) Nettle Kancelaria Prawno-Finansowa Sp. z o.o.

Poštni naslov: ul. Zwycięstwa 17A

Kraj: Warszawa

Poštna številka: 15-703

Država: Poljska

V.4. Informacije o vrednosti javnega naročila/sklopa

Začetna skupna ocenjena vrednost javnega naročila/sklopa:

Vrednost: 107 015,74 PLN

brez DDV

Skupna vrednost javnega naročila:

Vrednost: 91 138 PLN

Če gre za letno ali mesečno vrednost:

Število let: 1

V.5. Informacije o naročilih, oddanih podizvajalcem

Naročilo bo verjetno oddano podizvajalcem: ne

Oddelek VI: Dopolnilne informacije

VI.1. Informacije o sredstvih EU

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

VI.2. Dodatne informacije

Kryteria wyboru oferty:

a) dla pakietów nr 1-6, 8-10: cena 70 %, Jakość 30 %

b) dla pakietów nr 7, 11, 12, 13: cena 97 %, Czas dostawy częściowej 3 %.

VI.3. Postopki za revizijo

VI.3.1. Organ, pristojen za revizijo

Uradno ime: KIO

Poštni naslov: ul. Postępu 17A

Kraj: Warszawa

Poštna številka: 02-676

Država: Poljska

E-naslov: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48 224587700

Telefaks: +48 224587708

Internetni naslov: <http://www.uzp.gov.pl>

Organ, pristojen za postopek mediacije

Uradno ime: jw

VI.3.2. Postopek revizije

Natančne informacije o roku(-ih) za postopke revizije: 1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale VI ustawy Pzp.

2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności Zamawiającego podjętej

w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp.

3. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się

niezgodność z przepisami ustawy Pzp, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz

wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej

opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego

certyfikatu, przesyłając kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

5. Terminy wniesienia odwołania:

5.1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego

stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27

ust. 2 ustawy Pzp, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

5.2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień specyfikacji istotnych

warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii

Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej.5.3.

Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 5.1 i 5.2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w

którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

5.4. Jeżeli Zamawiający nie przesłał opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia z uzasadnieniem;

2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający:

a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo

b) opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie

zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki.

6. Szczegółowe zasady postępowania po wniesieniu odwołania określają stosowne przepisy Działu VI ustawy Pzp.

7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

8. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby Zamawiającego, za pośrednictwem Prezesa

Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej,

przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora publicznego jest równoznaczne z jej wniesieniem.

VI.3.3. Služba, pri kateri lahko dobite informacije o postopku revizije

Uradno ime: jak wyżej w pkt VI.3.1)

VI.4. Datum pošiljanja tega obvestila

18.9.2015